

# 212<sup>A</sup> SAGRA DI INZAGO

3 - 12 OTTOBRE 2015



## PROGRAMMA DELLE MANIFESTAZIONI



COMUNE DI INZAGO  
COMITATO DI COORDINAMENTO  
SAGRA E FIERA

C I T  
E X T  
P O A

[www.comune.inzago.mi.it](http://www.comune.inzago.mi.it)

## I SINDACI CAMBIANO, LA NOSTRA FESTA RESTA

Cari concittadini, cari ospiti, come recita il titolo di questo mio breve saluto, questa è l'ultima edizione della "nostra Festa" cui partecipo come sindaco: nella prossima primavera infatti sono previste le elezioni amministrative nel nostro comune ed io lascerò definitivamente questo impegno alla fine del secondo mandato.

Sono lieto di darvi il mio personale benvenuto, unito a quello dell'intera Amministrazione, per questa edizione n. 212 della Sagra di Inzago, una festa sempre più aperta alla Martesana e oltre. Pure in un periodo di prolungate difficoltà, non solo per i bilanci comunali, che non ci permette di investire maggiori risorse, la nostra Festa intende mantenere e sviluppare la fondamentale caratteristica di proporsi come un momento in cui la comunità inzaghesca, nella sua totalità e diversità, si apre alla comunità vasta, ai parenti emigrati in altre località, agli amici ed ai visitatori per lanciare un messaggio di fiducia e di forte impegno, per quanto di nostra competenza, per l'au-spicato rilancio del nostro Paese.

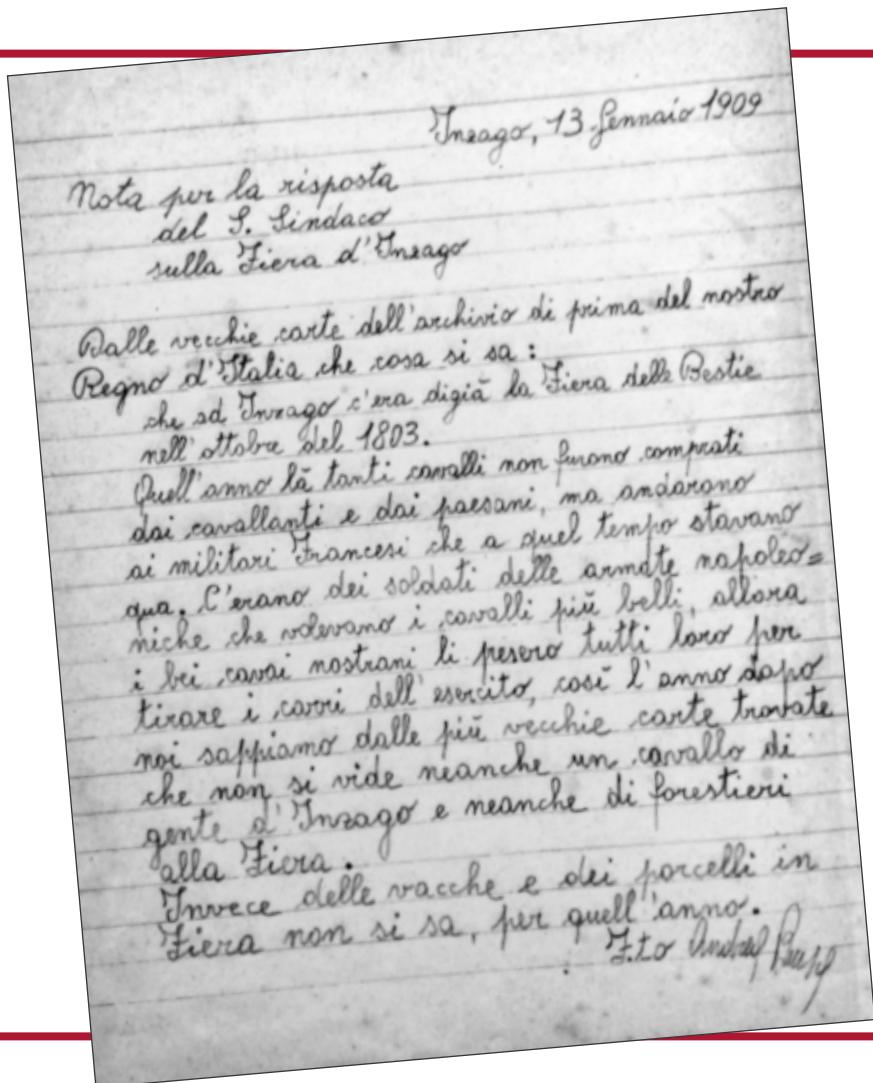
La Festa ha un programma densissimo, variegato, per tutti i gusti ed è ormai entrata nel programma ufficiale delle sagre e fiere riconosciute come importanti e significative dalla Città Metropolitana di Milano e da Regione Lombardia!

Ringrazio quindi il "Comitato fiera", la Banca di Credito Cooperativo di Carugate e Inzago, le società ed i tanti cittadini che, a titolo personale o in rappresentanza di associazioni, hanno contribuito con idee, critiche, suggerimenti, fondi a definire il programma ed a metterlo in pratica. Ringrazio l'Assessorato alla cultura ed i dipendenti comunali per il loro sforzo straordinario ed il contributo di coordinamento, operativo ed organizzativo.

E grazie a tutti voi per essere venuti a trovarci, graditissimi ospiti, anche quest'anno.

Buona Festa del paese 2015!

**BENIGNO CALVI**  
Sindaco di Inzago



## E SIAMO ALLA 212<sup>a</sup> SAGRA DI INZAGO

Un'occasione, come ogni anno, di incontrarci con la nostra tradizione, con le nostre usanze, con la nostra anima. Un'anima religiosa e contadina che, nonostante il trascorrere degli anni, resiste dentro di noi e dà vita a giorni intensi e partecipati.

Un'anima religiosa innanzi tutto, che si esprime nella devozione alla Madonna, accompagnata per le vie del paese nel pomeriggio di domenica, che dimostra, con la mano destra protesa verso di noi, quasi fosse l'abbozzo di una carezza, di un conforto, una sollecitudine materna verso tutti e un invito, con la corona del rosario fra le dita, ad una preghiera ormai desueta in tante nostre case. A Inzago, molte sono le immagini della Madonna che si venerano: immagini che hanno saldato fra loro, durante i secoli, la fede di intere generazioni; immagini che la devozione popolare ha imparato a memoria e che alla memoria tornano in alcuni momenti della nostra vita.

E poi l'anima contadina, fatta di semplicità, di pazienza, di laboriosità. La fiera del lunedì, ormai lontana dall'utilità pratica che per anni ha conservato, resiste per ricordarci quel passato, per dar luogo a momenti di incontro, di serenità, di ricordi che ci portano a riprendere contatto con quel sentire semplice, naturale che si respirava nei cortili del nostro paese, fatti di povere abitazioni e di stalle.

Adesso è tutto diverso, ma forse anche i giovani, immersi alcuni giorni in un'atmosfera di gesti semplici e pacati, sentendo forse i racconti dei più anziani, possono appropriarsi di una dimensione dell'anima, quella contadina appunto, che può ancora regalare sensazioni, affetti e valori che non si devono dimenticare. Una tradizione che si esprime anche nel cibo; una cucina povera ma ricca di condivisione e allegria: trippa, polenta e "casoeula", gustate con parenti e amici, nelle nostre case o nelle diverse chiassose trattorie che si animano in questi giorni di festa.

Il Comitato Fiera del Comune si è attivato anche quest'anno perché la Festa sia davvero per tutti un incontro con la propria anima. Un grazie di cuore ad Associazioni, volontari ed Enti che hanno dato il loro generoso contributo.

**ENRICA BORSARI**

Assessore alla cultura

**GIUSEPPINA FACCHINETTI**

Presidente del Comitato di coordinamento sagra e fiera e della Pro Loco



## LA NOSTRA BANCA FA PARTE DELLA STORIA E DELLA TRADIZIONE DI INZAGO

Le nostre origini sono saldamente legate a quelle della comunità locale all'interno della quale è nata e si è sviluppata la più antica Cassa Rurale della Lombardia.

La Sagra è il momento più importante che unisce tutte le realtà di questa città per celebrare con fierezza ogni anno le origini e le tradizioni di uno dei più importanti e vitali centri della Martesana.

Per questo siamo lieti di parteciparvi attivamente e lo facciamo con lo stile cooperativo che ci contraddistingue: in pieno spirito di servizio verso la comunità che ci accoglie. Anche quest'anno apriremo i cancelli di Villa Facheris, patrimonio della Banca e dell'intera città, per ospitare eventi, mostre e appuntamenti inseriti nell'intenso programma della Sagra.

Vogliamo così ricordare a tutti che la nostra Banca è innanzitutto una cooperativa al servizio della gente e del territorio. Due anni fa si è ingrandita e ha modificato il suo nome ma non il suo modo di essere: abbiamo fatto ogni passo necessario per dare continuità alla tradizione, sana e forte, della cooperazione di credito sorta ad Inzago alla fine dell'Ottocento. Per questo non abbiamo mai fatto mancare il sostegno alle iniziative più importanti: siamo e saremo sempre presenti alla Sagra per condividere con tutti voi il piacere di far festa alla nostra città.

**INC. GIUSEPPE MAINO**

*Presidente del Consiglio di Amministrazione  
Banca di Credito Cooperativo di Carugate e Inzago*

## Un fium da gént

Ga sém anca quést'an è apèna cumincià al més e tuc giùmò ca spéciun la fèsta dal paées, la riva a utùbar inséma a l'autün e urmai da tanti an l'è una tradisiun.

Na voeúlta l'era dumò in piasa, ga stava tüscós lì, i bësti, i giostar, i banchit e forsi l'era asée insci, poeù è cresüü i cà, la gént, i laurà e anca la nostra fèsta la duvüü cambià. Sabat e dumeniga fina al lunedì,

gh'è in gir un fium da gént ca la va a finì lì, al centro dal paées propri in sü la piasa. per ritruà i parént e bévan una tåsa. Per chi è nasüü a insàc e poeù l'è andà via Questa l'è l'ucasian per sta in cumpagnia

E tanti ca sa rigordum da quand sérum bagai In da chi dì chi l'è facil d'incontrai. Per la Festa del paées sa ritroevan chi, chi l'è ca pot fa un salt per un ùra o tüt al dì, in fund in fund a sém sémpar un po' paisan e ga pias truàs in piasa almén un voeúlta a l'an.

Giuseppe Sala



## PROGRAMMA DELLE MANIFESTAZIONI

I numeri (1) a fianco delle mostre e manifestazioni, rimandano alla cartina pubblicata a pagina 23 e indicano i luoghi del paese dove queste si svolgono.

*In caso di pioggia le iniziative all'aperto saranno sospese eccetto quelle diversamente segnalate.*

### SABATO 3 OTTOBRE

Ore 08,30 PIAZZA MAGGIORE 1

**Mercato dei produttori agricoli a km zero** A cura di Coldiretti di Melzo

Ore 17,00 AUDITORIUM DEL CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI 3  
**Casa Betlem. 1926-1983** Presentazione della ricerca di Giusi Trezzi con proiezione di fotografie. A cura dell'Assessorato alla Cultura

### DOMENICA 4 OTTOBRE

Ore 15,30 CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI 3

**Nonni in festa** Merenda con intrattenimento musicale del gruppo "Vapiro Folk".  
 A cura del Centro diurno anziani comunale "La lunga gioventù"  
 e Assessorato alle politiche sociali

### LUNEDÌ 5 OTTOBRE

Ore 21,00 AUDITORIUM DEL CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI 3

**APERTURA UFFICIALE DELLA FESTA PATRONALE.**

**"Il borgo di Inzago lungo il naviglio. Aspetti storici, curiosità, immagini"**  
 A cura dell'Associazione Studi Storici della Martesana e Assessorato alla Cultura

## MARTEDÌ 6 OTTOBRE

Ore 21,00 AUDITORIUM DEL CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI ③

**Economia della condivisione e l'esperienza del sardex** Incontro con Franco Contu (co-founder Sardex), moderatore Giovanni Acquati (esperto di finanza etica)

## MERCOLEDÌ 7 OTTOBRE

Ore 21,00 AUDITORIUM DEL CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI ③

**Convegno: Come la moderna zootecnia da latte può rispondere alla domanda di cibo e sicurezza alimentare** Relatrice Prof. Fabiola Canavesi.

A cura dell'Associazione allevatori e coltivatori

## GIOVEDÌ 8 OTTOBRE

Ore 11,00 PARCO VILLAGGIO RESIDENZIALE ⑯

**Intitolazione del parco a Serafina Fagnani**

maestra elementare

Ore 21,00 PIAZZA MAGGIORE ① (IN CASO DI PIOGGIA: TENOSTRUTTURA DI PIAZZA MAGGIORE)

**Energia giovane** Band emergenti in concerto  
A cura di Music Square e Chiosco delle delizie

Ore 21,00 NUOVO GIGLIO CINETEATRO INZAGO, VIA BRAMBILLA ⑦

**Ridiamoci (ancora) sopra ... al palco** Serata a scopo benefico di cabaret e musica con vari comici della TV. A cura di Nuovo Giglio Inzago

## VENERDÌ 9 OTTOBRE

Ore 20,45 TENOSTRUTTURA DI PIAZZA MAGGIORE ①

**Proiezione di filmati e immagini inerenti l'attività alpinistica**

A cura del CAI Inzago

## SABATO 10 OTTOBRE

Ore 10,00 AUDITORIUM DEL CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI ③

**C'era due volte ... il riciclo** Lettura-spettacolo di TAE Teatro per bambini sul tema del riciclo ed il rispetto per l'ambiente. A cura di Biblioteca civica e Assessorato alla cultura

Ore 11,00 PIAZZA MAGGIORE, FINO ALLE 18,00 ①

**Plaza Tortuga** Animazione per bambini e Radio Pirata.  
A cura di Aquaneva

Ore 14,00 PIAZZA MAGGIORE, FINO ALLE 17,30 ①

**Mercato dei ragazzi** A cura di Biblioteca civica e Assessorato alla cultura  
(In caso di pioggia: tenostruttura di Piazza Maggiore sino a esaurimento posti)

Ore 18,00 VIA SAN ROCCO 18 (SEDE BOTTEGA) ⑪

**Aperitivo equo e solidale**  
A cura di Cooperativa Mondoalegre-Nazca

Ore 21,00 RESIDENZA ARTISTICA ILINXARIUM CASA DELLA CREATIVITÀ - VIA BESANA 11/B ⑥

**T.I.M.C. reloaded** Spettacolo teatrale di ILINX teatro con Nicola Castelli, Francesco Bertini e Massimo Marchesi. A cura di ILINX

Ore 21,00 PIAZZA MAGGIORE ①

**Palio delle Contrade** Rodeo e spettacolo country.  
Premiazione dei partecipanti ed assegnazione del palio.  
A cura della Pro Loco di Inzago e degli "Amici del Palio"

Ore 23,00 PIAZZA MAGGIORE ①

**Musical La cueva dei pirati** A cura di Aquaneva

## DOMENICA 11 OTTOBRE

Ore 08,30 PIAZZA MAGGIORE ①

**Mercato dei produttori agricoli a km zero** A cura di Coldiretti di Melzo

Ore 09,00 PORTICO DEL PALAZZO COMUNALE ④

### Buon compleanno fotografi

Mostra fotografica in occasione del 15° anno di attività.

*A cura del gruppo fotografi Inzago*

Ore 09,30 CORTE BONORA, VIA SECCO D'ARAGONA 2 ⑯

### Fattoria didattica e animazione per bambini

*A cura della Pro Loco di Inzago in collaborazione con Cooperativa Creattivamente*

Ore 09,30 PALESTRA DI VIA BESANA ⑥

### Parete artificiale per arrampicata

*A cura di Climblinzago*

Ore 09,30 PARCHEGGIO DI VIA BESANA ⑥

### In autunno la montagna viene in città

*A cura della sezione CAI Inzago*

Ore 09,30 PARCHEGGIO DI VIA BESANA ⑥

### Stand di CAI Inzago, Climblinzago e A.S.D. Velo Club Inzago

Ore 09,30 IMPIANTI SPORTIVI POLIVALENTI, VIA BOCCACCIO ⑯

### Esposizione di auto e moto sportive

*A cura di "Liuba" di Giuseppe Belloni*

Ore 10,00 TENSOSTRUTTURA DI PIAZZA MAGGIORE ①

### Saluto di benvenuto a l'Altrafiera

*con Enrica Borsari, Assessora alla Cultura del Comune di Inzago*

Ore 10,00 CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI ③

### Apertura mostre

Ore 10,00 GIARDINO DEL CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI ③

### Skate art park

*A cura di Progetto Meteora e Centro Attività sociali*

Ore 10,15 (ripetuta alle ore 18,15) TENSOSTRUTTURA DI PIAZZA MAGGIORE ①

### Altrafiera: La comunicazione che dà energia alla vita

Come essere più in sintonia con i nostri bisogni e nel contempo contribuire a creare una società meno violenta, *a cura di Maurizio Cavagna, Counselor professionale*



Ore 10,40 TENOSTRUUTRA DI PIAZZA MAGGIORE ①

**Altrafiera: Un altro orto...** L'esperienza dell'orto sinergico condiviso di Inzago.  
A seguire Laboratorio per bambini **Piantamo i bulbi!** Con Stefania Oggioni, responsabile del progetto "Ortolando un po'" con Comune di Inzago e Cooperativa Spazio Ireos

Ore 11,00 FONDAZIONE MARCHESI, VIA MARCHESI 25

Inaugurazione della mostra **I luoghi di Luigi Marchesi. Changing places, changing music** A cura di Stile galante

Ore 11,00 PIAZZA MAGGIORE ①

**Triciclettata per ragazzi** A cura del Velo Club Inzago

Ore 11,00 "CURT DI QUAIOT" IN PIAZZA MAGGIORE, FINO ALLE 13,00 ①

**AperiVivo in corte** di autofinanziamento con pane e salame. A cura di Viviamo Inzago

Ore 14,00 PARCO DELLA MAGNOLIA, VIA SECCO D'ARAGONA ⑯

**Battesimo della sella** A cura del Centro ippico d'Inzago

Ore 14,00 TENOSTRUUTRA DI PIAZZA MAGGIORE ①

**Altrafiera: Un'economia della condivisione: il sardex** Scopriamo cos'è e come funziona il sistema Sardex, con Franco Contu (Co-Founder di Sardex.net)

Ore 14,30 PIAZZA MAGGIORE ①

**Esercitazione/Simulazione di pronto soccorso** A cura di Misericordia Inzago

Ore 15,50 PIAZZA MAGGIORE ①

**Antiche storie e nuove leggende della Martesana**

Concerto celtic-folk della F.B.A.-FereBandAperta. A cura dell'Assessorato alla Cultura

Ore 16,00 PARCHEGGIO DI VIA BESANA ⑥

**Distribuzione di caldarroste** (ricavato a scopo benefico). A cura di CAI Inzago

Ore 18,40 TENOSTRUUTRA DI PIAZZA MAGGIORE ①

**Altrafiera: Conversas Martesana. Una realtà che si racconta**

Nascita e sviluppo di un progetto di condivisione di opinioni ed esperienze per la crescita personale e collettiva, con i ragazzi di Conversas Martesana

Ore 21,00 AUDITORIUM DEL CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI ③

**Concerto di canti popolari** del Coro ANA "Monte Cervino" di Gessate.

A cura dell'Assessorato alla Cultura

## LUNEDÌ 12 OTTOBRE

Ore 09,00 PIAZZA MAGGIORE ①

Apertura della **Fiera del bestiame e delle macchine agricole**

Ore 09,00 PIAZZA MAGGIORE ①

Gioco: **Indovina il peso del bue**

A cura della Pro Loco Inzago

Ore 09,00 PIAZZA MAGGIORE E VIA CAOUR ①

**Mercato dei produttori agricoli a km zero**

A cura di Coldiretti di Melzo

Ore 10,00 PIAZZA MAGGIORE ①

**I bambini preparano lo stracchino e il burro** A cura di Franco Danelli in collaborazione con le Aziende agricole F.Ili Ronchi e Stefano Cattaneo & figli

Ore 17,30 PIAZZA MAGGIORE ①

**Concerto del Quartet Lombard** A cura di Pro Loco e Il Chiosco delle delizie di C. Vimercati

Ore 21,30 NUOVO GIGLIO CINETEATRO INZAGO, VIA BRAMBILLA ⑦

**Concerto della Banda Parrocchiale Santa Cecilia di Inzago**

a chiusura della 212<sup>a</sup> Festa patronale

## SABATO 24 OTTOBRE

Ore 21,00 AUDITORIUM DEL CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI ③

**Serata ufficiale di premiazioni della 212<sup>a</sup> Fiera del Bestiame**

di Inzago con interventi musicali del gruppo I batàcc d'Insac

# PROGRAMMA RELIGIOSO

**VENERDÌ 2 OTTOBRE** CHIESA S.ROCCO IN PIAZZA MAGGIORE ①

Ore 20,45 **Adorazione eucaristica**

**MERCOLEDÌ 7 OTTOBRE** CHIESA PARROCCHIALE S.M. ASSUNTA ②

*Festa liturgica della Madonna del Rosario*

Ore 9,30 Recita comunitaria del **S. Rosario**; ore 10,00 **S. Messa solenne**

**Benedizione dei bambini** Ore 16,00 da 0 a 6 anni; ore 16,30 prime classi delle elementari

**VENERDÌ 9 OTTOBRE** CHIESA PARROCCHIALE S.M. ASSUNTA ②

Ore 9,00-11,00 e 15,00-18,00 **Giornata dedicata alle confessioni**

Ore 21,00 NUOVO GIGLIO CINETEATRO INZAGO, VIA BRAMBILLA ⑦

**Inzago siamo noi** Serata di ricordi della presenza delle Suore Adoratrici a Inzago

**SABATO 10 OTTOBRE** CHIESA PARROCCHIALE S.M. ASSUNTA ②

Ore 15,30 **S. Messa per gli anziani e ammalati**

**DOMENICA 11 OTTOBRE** CHIESA PARROCCHIALE S.M. ASSUNTA ②

*Festa Patronale della Madonna del Rosario*

Ore 10,00 **S. Messa solenne** Ringraziamento e saluto alle Suore Adoratrici

Ore 15,30 **Processione della Madonna del Rosario** con l'accompagnamento della Banda parrocchiale S. Cecilia.

**LUNEDÌ 12 OTTOBRE** CHIESA PARROCCHIALE S.M. ASSUNTA ②

Ore 20,30 **S. Messa di suffragio per tutti i defunti** con particolare ricordo di coloro che ci hanno lasciato nel corso dell'anno

**DOMENICA 18 OTTOBRE** CHIESA PARROCCHIALE S.M. ASSUNTA ②

Ore 11,00 **S. Messa con gli sposi** che ricordano anniversari significativi di matrimonio



## CELEBRAZIONI PER L'ANNIVERSARIO DI LUIGI MARCHESI



### DA DOMENICA 11 A DOMENICA 25 OTTOBRE 2015

SALONI DELLA FONDAZIONE MARCHESI, INZAGO

#### **I luoghi di Luigi Marchesi. *Changing places - changing music***

Mostra fotografica di Minjas Zugik (Londra)

Inaugurazione domenica 11 ottobre ore 11,00.

### DA GIOVEDÌ 15 A VENERDÌ 23 OTTOBRE 2015

VILLA FACHERIS, PIAZZA MAGGIORE 36, INZAGO

#### **Luigi Marchesi: un soprano tra *Ancient regime* e Restaurazione**

Mostra storica su Luigi Marchesi.

Inaugurazione giovedì 15 ottobre ore 23,00. Apertura dalle ore 15,00.

### GIOVEDÌ 15 OTTOBRE 2015

ore 9,00 – 13,00 SCUOLE MEDIE, VIA LEOPARDI, INZAGO

Incontri con le scuole medie: **Luigi Marchesi e il suo mondo**

### GIOVEDÌ 15 OTTOBRE 2015

ore 20,30 VILLA FACHERIS, PIAZZA MAGGIORE 36, INZAGO

#### **Presentazione del CD "Arias for Luigi Marchesi"**

e inaugurazione della mostra con visita guidata per i presenti

### GIOVEDÌ 22 OTTOBRE 2015

ore 21,00 AUDITORIUM DEL CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI, INZAGO

#### **Luigi Marchesi, un *work in progress***

Presentazione del progetto Marchesi

### DOMENICA 1 NOVEMBRE 2015

ore 15,00 CIMITERO DI INZAGO

La riscoperta di un monumento

#### **Il cenotafio originale di Luigi Marchesi**

Restaurato e ricollocato a cura della Fondazione Marchesi

### SABATO 7 NOVEMBRE 2015

ore 21,00 AUDITORIUM DEL CENTRO CULTURALE DE ANDRÉ, PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI, INZAGO

#### **Del costume di rifiorire le melodie antiche**

Prof. Livio Marcaletti (Università di Berna)

DOMENICA 11 • LUNEDÌ 12 OTTOBRE 2015

## CENTRO CULTURALE FABRIZIO DE ANDRÉ - PIAZZETTA CORNAGGIA MEDICI ③

- Mostra della Creatività - Obiettivo Creativo.  
*A cura di Informagiovani e Assessore alle politiche giovanili*
- Mostra collettiva del Gruppo Pittori di Inzago
- Mostra "Laboratorio Munari".  
Opere realizzate dai Leprotti della Scuola dell'Infanzia di Inzago.  
*A cura di Grazia Fumagalli e Assessore all'Istruzione*
- Mostra dei disegni realizzati dagli studenti per il calendario Lions Club Inzago
- Mostra bonsai.  
*A cura di Bonsai club Martesana*
- Mostra "Adotta un albero: ovvero gli alberi, i loro effetti e la gestione del nostro verde comune".  
*A cura di Stefano Garotta, Franco Fumagalli e Matteo Nembri*
- Skate art park.  
*A cura di Progetto Meteora e Centro Attività sociali  
(nel giardino del Centro culturale De André, solo domenica 11)*

## PIAZZA MAGGIORE ①

- Mostra mercato dei produttori agricoli a km zero.  
*A cura della Coldiretti*
- L'AltraFiera, la fiera delle buona pratiche  
(tensostruttura solo domenica 11)
- Tradizionale Fiera del bestiame ed esposizione macchine agricole (solo lunedì 12)

## BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI CARUGATE E INZAGO, PIAZZA MAGGIORE 36 ①

- Mostra di pittura di Antonio Ronco
- Mostra fotografica di Monica Licini
- Plastico "Da ponte a ponte. Il borgo di Inzago in miniatura"  
*A cura di Giorgio Magi*

## PIAZZA QUINTINO DI VONA ④ PARCHEGGIO DI VIA BESANA ⑥

- Stand promozionali di associazioni e gruppi

## PORTICO DEL PALAZZO MUNICIPALE - PIAZZA QUINTINO DI VONA ④

- "Buon compleanno fotografi".  
Mostra fotografica in occasione del 15° anno di attività.  
*A cura del gruppo fotografi Inzago*

## CORTILE DELLA PARROCCHIA SANTA MARIA ASSUNTA - PIAZZA QUINTINO DI VONA ②

- Tradizionale pesca di beneficenza

## CENTRO DIURNO ANZIANI COMUNALE "LA LUNGA GIOVENTÙ" PIAZZETTA BRAMBILLA, 6 ⑨

- Mostra mercato dei lavori realizzati.  
*A cura del Centro anziani*
- Esposizione dei lavori in legno realizzati da Fortunato Braga

## FONDAZIONE OSPEDALE MARCHESI, VIA MARCHESI 25 ⑩

- Mostra I luoghi di Luigi Marchesi. Changing places - changing music.  
*A cura di Stile galante (aperta fino a domenica 25 ottobre)*

## CORTILE BONORA, VIA SECCO D'ARAGONA 2 ⑯

- Fattoria didattica e animazione per bambini.  
*A cura della Pro Loco Inzago e Cooperativa Creattivamente*

## AREA FESTE E PER LO SPETTACOLO VIAGGIANTE, VIA TURATI ⑯

- Luna park, da venerdì 9 a lunedì 12 ottobre

## VIA BRAMBILLA ⑦, VIA SECCO D'ARAGONA ⑯ E VIA ROMA ⑭

- Fiera del commercio ambulante

## SABATO 10 OTTOBRE

Ore 18,00 **VIA SAN ROCCO 18 (SEDE BOTTEGA) 11**

Aperitivo equo e solidale A cura di Cooperativa Mondoalegre-Nazca

## DOMENICA 11 OTTOBRE

Ore 10,00 **PIAZZA MAGGIORE 1**

Esposizione di prodotti tipici. A cura di Cascina S. Alessandro, Via Cavour 10

Ore 10,00 **ESTERNO DEL NEGOZIO LA CANTINÈTA, VIA SAN ROCCO 6/8 11**

Esposizione e degustazioni di vini offerte da "La Cantinèta" di Federica Villa

Ore 11,00 **ESTERNO DELL'ENOTECA PECCATI DI GOLA, VIA SECCO D'ARAGONA 28/30 15**

Degustazioni offerte dall'enoteca Peccato di gola

Ore 11,00 -13,00 **"CURT DI QUAIOT" IN PIAZZA MAGGIORE 1**

"AperiVivo in corte" di autofinanziamento con pane e salame. A cura di "Viviamo Inzago"

Ore 16,00 **PARCHEGGIO DI VIA BESANA 6**

Distribuzione di caldarroste (ricavato a scopo benefico). A cura di CAI Inzago

## LUNEDÌ 12 OTTOBRE

Ore 10,00 **ESTERNO NEGOZIO LA FORNARINA DEL CARLETTO, VIA PIOLA 3 13**

Degustazione di pane offerto dal panificio La Fornarina del Carletto

Ore 10,00 **ESTERNO DEL NEGOZIO LA CANTINÈTA, VIA SAN ROCCO 6/8 11**

Esposizione e degustazioni di vini offerte da "La Cantinèta" di Federica Villa

Ore 11,00 **ESTERNO DELL'ENOTECA PECCATI DI GOLA, VIA SECCO D'ARAGONA 28/30 15**

Degustazioni offerte dall'enoteca Peccato di gola

Ore 15,00 **PIAZZETTA AGOSTINO BRAMBILLA (POSTA) 9**

Tradizionale distribuzione di Paciarella. A cura del Centro Diurno Anziani La lunga gioventù

◀ IMPIANTI POLIVALENTI 16 (FUORI MAPPA)

▼ VILLAGGIO RESIDENZIALE 17 (FUORI MAPPA)



- ① Piazza Maggiore
- ② Parrocchiale S. M. Assunta
- ③ Centro De André
- ④ Palazzo del Comune
- ⑤ Sale della BCC di Carugate e Inzago
- ⑥ Via Besana

- ⑦ Via Brambilla
- ⑧ Via Cavour
- ⑨ Piazzetta Brambilla
- ⑩ Via Marchesi
- ⑪ Via S. Rocco
- ⑫ Via Pilastrello
- ⑬ Via Piola

- ⑭ Via Roma
- ⑮ Via Secco d'Aragona
- ⑯ Impianti polivalenti
- ⑰ Villaggio residenziale
- ⑱ Luna Park

*Componenti del Comitato di coordinamento sagra e fiera 2015*

<b>Presidente</b>	Giuseppina Facchinetti
<b>Assessore alla Cultura</b>	Enrica Borsari
<b>Consiglieri comunali</b>	Riccardo D'Agostino, Andrea Cassani, Renato Riva
<b>Pro loco Inzago</b>	Basilio Gorla,

<b>BCC di Carugate e Inzago</b>	Antonio Mandelli, Alberto Pettinelli
<b>Agricoltori e Allevatori</b>	Paolo Benaglio
<b>Commercianti</b>	Arialdo Vimercati
<b>Consulta del Volontariato</b>	Rita Sala

*Associazioni, enti e gruppi che hanno condiviso il lavoro del Comitato di coordinamento sagra e fiera 2015*

<b>Associazione Studi Storici Inzago e Martesana</b>	Dario Riva
<b>Bonsai Club Martesana</b>	Attilio Fontana, Lorenzo Sonzini
<b>C.A.I. Inzago</b>	Angelo Calderola
<b>Gruppo pittori di Inzago</b>	Francesco Colombo, Cesare Farina, Nadia Mandelli

<b>Macelleria Bonora</b>	Attilio Bonora
<b>Misericordia Inzago</b>	Gabriele Bellini
<b>Mondoalegre-Nazca Bottega di Inzago</b>	Carla Fumagalli
<b>Velo Club Inzago</b>	Andrea Casiraghi

*Si ringraziano Amici del Palio • Aquaneva • Associazione Studi Storici Inzago e Martesana • Azienda agricola Cattaneo • Azienda agricola Ronchi • Banda S. Cecilia • Cantinèta • C.A.S. • Centro ippico Inzago • Chiosco delle delizie • Climbing Inzago • Coldiretti • Cooperativa Creativamente • Coro ANA di Gessate • Danelli Franco • Enoteca Peccati di gola • I Batàacc d'Insac • Ilinx • Informagiovationi • L'Altrafiera • La Fornarina del Carletto • La lunga gioventù • Lions Club Inzago • Liuba • Misericordia Inzago • Music Square • Nuovo Giglio Inzago • Progetto Meteora • Giuseppe Sala • Stile galante • Velo Club Inzago • Viviamo Inzago • I dipendenti comunali e tutti coloro che contribuiscono alla realizzazione della festa*



Piazza Quintino di Vona, 3 - 20065  
tel. 029.543.981 - fax 029.5310.447  
[www.comune.inzago.mi.it](http://www.comune.inzago.mi.it)

UN EVENTO  
C I T  
E X T  
P O A

CON IL PATROCINIO DI



CON IL CONTRIBUTO DI



Carugate  
e Inzago